

دکتر علیرضا زرین عزیزم:

از لطفی که نموده و کتاب کرمانشاهنامه اتان را برایم فرستاده اید ممنوم. پس از خواندن کتاب نخستین اندیشه ام این بود که زبان داستان در مظاهر مختلف به قوت به تصویر کشیده شده است لیکن ارتباط شعر و داستان برای خواننده اتان گاه سخت می شود. البته لازم است که اضافه کنم این نکته از حقیقت و روانی کتاب چیزی نکاسته است. قهرمان داستان به خوبی گرانباری مهاجرت و سختیهای خاص آنرا با سلاح زورمند نویسنده اش بتسخیر درآورده است. عبارات کهنه و تازه، خاطرات قدیم و تجربیات جدید به کلمات کتاب کیفیت متحرکی داده اند چنانکه نویسنده و خواننده گاه فاعلند و گاه مفعول. نگفته نگذرم که کرمانشاهنامه کیفیت مختص به خود را دارد و کلامش ضامن بقای آن خواهد ماند.

با مهر،

شیرا کلباسی
دسامبر 2005